



<https://www.steel-play.com>

Legal & Compliance information

STEELPLAY - 24 GAMES BOX (SWITCH) - GAMES BOX
JVASWI00074

EN - General information

Product support : sav@pixminds.com

If you do not have access to the Internet, or if you do not have the possibility to print the manual, we can send you one on request by email (contact@steel-play.com) or by post to the following address (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, FRANCE).



Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during shipment. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Returning the packaging to the materials cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

△ This symbol identifies safety and health information in this product guide. Read this guide for important health and safety information for the product you have purchased.

△ WARNING - BEFORE INSTALLING AND USING THIS PRODUCT, READ THE INSTRUCTIONS PROVIDED CAREFULLY. THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGE OR INJURY DUE TO IMPROPER INSTALLATION OR USE. ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS WITH YOUR UNIT FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Safety of Children and Vulnerable Persons - △ WARNING: Choking Hazard

This appliance may contain small parts that pose a choking hazard to children under 3 years of age. Keep small parts out of the reach of children. Be sure to keep this product out of the reach of small children. Keep packaging out of the reach of children. Children should not clean or perform maintenance on the product without supervision. Also make sure they understand how to use the product properly.

2. General safety and use - △ WARNING: Avoid contact of the product with any liquid.

This product is intended for home and indoor use. Follow the instructions in this manual. Do not use or store the product in dirty or dusty areas as removable parts may be damaged. Do not use or store the product in hot areas. Do not drop, disassemble, open, crush, twist, or deform any part of the product, as this may seriously damage it. Do not use water to clean the product or any other cleaning product. Do not use abrasive products, scouring pads, solvents or metal objects. To clean the product, please use an antistatic cloth. Do not disassemble the product yourself. All repairs must be carried out by qualified personnel. Do not insert any object other than those authorized for the product. Do not place heavy objects on the product. Avoid excessive shock or vibration. Do not expose to dripping or splashing. Do not place objects containing liquids, such as vases, on top of the unit. Any evidence of attempts to open and/or modify this unit, including peeling, puncturing or removing labels, will void the limited warranty.

DE – Allgemeine Informationen

Produktsupport: sav@pixminds.com

Wenn Sie keinen Internetzugang haben oder die Anleitung nicht ausdrucken können, senden wir Ihnen auf Anfrage eine Anleitung per E-Mail (contact@steel-play.com) oder per Post an folgende Adresse (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankreich).



Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Die Verpackung schützt das Gerät während des Versands vor Schäden. Bei der Auswahl der Verpackungsmaterialien wurden ihre Umweltfreundlichkeit und die Möglichkeiten zu ihrer Entsorgung berücksichtigt. Es wurde daher auf wiederverwertbare Materialien zurückgegriffen. Die Rückführung der Verpackung in den Stoffkreislauf spart Rohstoffe und reduziert die Menge an Abfällen. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen

und lokalen Gesetzen und Vorschriften.

△ Dieses Symbol kennzeichnet Sicherheits- und Gesundheitsinformationen in diesem Produkthandbuch. Lesen Sie dieses Handbuch mit wichtigen Gesundheits- und Sicherheitsinformationen zu dem von Ihnen erworbenen Produkt.

△ WARNUNG - LESEN SIE VOR DER INSTALLATION UND DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE AUF EINE UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION ODER VERWENDUNG ZURÜCKZUFÜHREN SIND. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG STETS BEI IHREM GERÄT AUF, UM SIE SPÄTER NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen - △ **WARNUNG:** Erstickungsgefahr
Bewahren Sie das Produkt, das Zubehör und die Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle zu vermeiden. Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

2. Allgemeine Sicherheit und Verwendung - △ **WARNUNG:** Unfallgefahr
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich defekt ist. Halten Sie das Produkt trocken. Die normale Betriebstemperatur beträgt 5°C bis 40°C, niedrigere oder höhere Temperaturen können das Produkt beschädigen. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren.

FR - Informations générales

Service après-vente : sav@pixminds.com

Si vous n'avez pas d'accès à Internet, ou si vous n'avez pas la possibilité d'imprimer la notice, nous pouvons vous en envoyer une sur simple demande par email (contact@steel-play.com) ou par voie postale à l'adresse suivante (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, France).



Élimination des matériaux d'emballage

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et leur facilité d'élimination et sont donc recyclables. Le fait de retourner l'emballage au cycle des matériaux permet de conserver les matières premières et de réduire la quantité de déchets générée. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin, conformément à la réglementation locale en vigueur.

△ Ce symbole identifie des renseignements relatifs à la sécurité et à la santé dans ce guide produit. Lisez ce guide pour obtenir des informations importantes relatives à la santé et à la sécurité pour le produit que vous avez acheté.

△ AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIÉS À UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Sécurité des enfants et des personnes vulnérables - △ **AVERTISSEMENT :** Risque de suffocation

Conserver le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter les accidents. L'utilisation de ce produit doit se faire sous la surveillance d'un adulte.

2. Sécurité générale et utilisation - △ **AVERTISSEMENT :** Risque d'accident

Ne pas utiliser le produit s'il est manifestement défectueux. Conserver le produit au sec. La température de fonctionnement normal est de 5°C à 40 °C, les températures plus basses ou plus

élevées peuvent endommager le produit. Nettoyer le produit seulement avec un chiffon doux et sec. Ne pas tenter de réparer ce produit.

ES - Información general

Soporte técnico para productos: sav@pixminds.com

Si no tiene acceso a Internet, o si no tiene la posibilidad de imprimir el manual, podemos enviarle uno a petición por correo electrónico (contact@steel-play.com) o por correo postal a la siguiente dirección (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francia).



Eliminación de los materiales de embalaje

El embalaje protege el dispositivo de daños durante el envío. Los materiales de embalaje se han seleccionado porque respetan el medio ambiente, son fáciles de desechar y pueden reciclarse. Devolver el embalaje al ciclo de los materiales reduce el uso de materias primas y la cantidad de residuos que se generan. Respete los reglamentos locales correspondientes a la hora de deshacerse de los materiales de embalaje que ya no necesite.

△ Este símbolo identifica la información sobre seguridad y salud de esta guía del producto Lea esta guía para obtener información importante sobre la salud y la seguridad del producto que ha adquirido.

△ ADVERTENCIA - ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTE PRODUCTO, LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS. EL FABRICANTE NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS O LESIONES DEBIDOS A UNA INSTALACIÓN O USO INADECUADOS. CONSERVE SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES JUNTO A SU UNIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Seguridad de los niños y de las personas vulnerables - △ ADVERTENCIA: Peligro de asfixia

Mantenga el producto, los accesorios y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. El uso de este producto debe ser bajo la supervisión de un adulto.

2. Seguridad general y uso - △ ADVERTENCIA: Riesgo de accidente

No utilice el producto si está evidentemente defectuoso. Mantenga el producto seco. La temperatura normal de funcionamiento es de 5°C a 40°C, temperaturas inferiores o superiores pueden dañar el producto. Limpie el producto sólo con un paño suave y seco. No intente reparar este producto.

IT - Informazioni generali

Assistenza per il prodotto: sav@pixminds.com

Se non avete accesso a Internet, o se non avete la possibilità di stampare il manuale, possiamo inviarvene uno su richiesta via e-mail (contact@steel-play.com) o per posta al seguente indirizzo (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francia).



Smaltimento dei materiali di imballaggio

L'imballaggio protegge il dispositivo da eventuali danni durante la spedizione. I materiali di imballaggio sono stati selezionati per il loro ridotto impatto ambientale e per la facilità di smaltimento e sono quindi riciclabili. Il ritorno dell'imballaggio al ciclo dei materiali consente di conservare le materie prime e ridurre la quantità di rifiuti generati. Smaltire i materiali di imballaggio non necessari nel rispetto delle leggi locali applicabili.

△ Questo simbolo identifica le informazioni sulla sicurezza e la salute contenute in questa guida al prodotto Leggi questa guida per importanti informazioni sulla salute e la sicurezza del prodotto che hai acquistato.

⚠ ATTENZIONE - PRIMA DI INSTALLARE E UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL PRODUTTORE NON PUÒ ESSERE RITENUTO RESPONSABILE DI DANNI O LESIONI DOVUTI A UN'INSTALLAZIONE O A UN USO IMPROPRIO. CONSERVATE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI CON L'UNITÀ PER RIFERIMENTO FUTURO.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili - **⚠ ATTENZIONE:** Pericolo di soffocamento
Tenere il prodotto, gli accessori e le parti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti. L'uso di questo prodotto dovrebbe avvenire sotto la supervisione di un adulto.

2. Sicurezza generale e uso - **⚠ ATTENZIONE:** Rischio di incidenti
Non utilizzare il prodotto se è palesemente difettoso. Tenere il prodotto asciutto. La normale temperatura di funzionamento va da 5°C a 40°C, temperature inferiori o superiori possono danneggiare il prodotto. Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. Non tentare di riparare il prodotto.

PT - Informações gerais

Suporte ao produto: sav@pixminds.com

Se não tiver acesso à Internet, ou se não tiver a possibilidade de imprimir o manual, podemos enviar-lhe um a pedido por e-mail (contact@steel-play.com) ou por correio para o seguinte endereço (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, França).

Eliminação de materiais de embalagem

A embalagem protege o dispositivo contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem foram selecionados pela sua natureza ecológica e pela facilidade de eliminação, sendo por isso, recicláveis. Devolvendo a embalagem ao ciclo de vida dos materiais conserva as matérias-primas e reduz a quantidade de resíduos gerados. Elimine os materiais de embalagem desnecessários, de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

⚠ Este símbolo identifica informações de segurança e saúde neste guia de produto. Leia este guia para obter informações importantes sobre saúde e segurança para o produto que adquiriu.

⚠ AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE PRODUTO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO PODE SER RESPONSABILIZADO POR DANOS OU FERIMENTOS DEVIDOS A INSTALAÇÃO OU UTILIZAÇÃO IMPRÓPRIAS. MANTENHA SEMPRE ESTAS INSTRUÇÕES COM A SUA UNIDADE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ISTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Segurança das Crianças e Pessoas Vulneráveis - **⚠ AVISO:** Perigo de Asfixia
Manter o produto, acessórios e peças de embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes. A utilização deste produto deve estar sob a supervisão de adultos.

2. Segurança geral e utilização - **⚠ AVISO:** Risco de acidente
Não utilizar o produto se este estiver obviamente defeituoso. Manter o produto seco. A temperatura normal de funcionamento é de 5°C a 40°C, temperaturas mais baixas ou mais altas podem danificar o produto. Limpar o produto apenas com um pano macio e seco. Não tentar reparar este produto.

NL - Algemene informatie

Productondersteuning: sav@pixminds.com

Als u geen toegang hebt tot het Internet, of als u de handleiding niet kunt afdrucken, kunnen wij u er een toesturen op aanvraag per e-mail (contact@steel-play.com) of per post op het volgende

adres (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrijk).

Het verpakkingsmateriaal weggoien

De verpakking beschermt het apparaat tegen beschadiging tijdens het transport. De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op hun milieuvriendelijkheid en het gemak waarmee ze kunnen worden weggegooid en zijn daarom recyclebaar. Het terugbrengen van de verpakking in de materiaalkringloop bespaart grondstoffen en vermindert de hoeveelheid afval die wordt geproduceerd. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd.

△ Dit symbool duidt op veiligheids- en gezondheidsinformatie in deze productgids. Lees deze gids voor belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie voor het product dat u hebt gekocht.

△ WAARSCHUWING - LEES VOOR INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN DIT PRODUCT DE MEEGELEVERDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE OF LETSEL ALS GEVOLG VAN ONJUISTE INSTALLATIE OF ONJUIST GEBRUIK. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALTIJD BIJ UW TOESTEL VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen - △ **WAARSCHUWING:** Verstikkingsgevaar
Houd het product, de accessoires en de verpakkingsonderdelen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. Gebruik van dit product dient onder toezicht van een volwassene te geschieden.

2. Algemene veiligheid en gebruik - △ **WAARSCHUWING:** Gevaar voor ongevallen
Gebruik het product niet als het duidelijk defect is. Houd het product droog. De normale bedrijfstemperatuur is 5°C tot 40°C, lagere of hogere temperaturen kunnen het product beschadigen. Reinig het product alleen met een zachte, droge doek. Probeer dit product niet te repareren.

DA - Generelle oplysninger

Produktsupport: sav@pixminds.com

Hvis du ikke har adgang til internettet, eller hvis du ikke har mulighed for at udskrive manualen, kan vi sende dig en manual på anmodning pr. e-mail (contact@steel-play.com) eller pr. post til følgende adresse (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrig).

Bortskaffelse af emballagematerialer

Emballagen beskytter enheden mod skader under forsendelse. Emballagematerialerne er valgt for deres miljøvenlighed og for let bortskaffelse, og de er derfor genanvendelige. Genanvendelse af emballagen sparer råmaterialer og reducerer mængden af affald, der genereres. Bortskaff emballagematerialer, som ikke længere skal bruges, i overensstemmelse med gældende lokale regler.

△ Dette symbol identificerer sikkerheds- og sundhedsoplysninger i denne produktvejledning. Læs denne vejledning for at få vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger om det produkt, du har købt.

△ ADVARSEL - FØR DU INSTALLERER OG BRUGER DETTE PRODUKT, SKAL DU LÆSE DEN MEDFØLGENDE VEJLEDNING OMHYGGELIGT. PRODUCENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADER ELLER PERSONSKADE SOM FØLGE AF FORKERT INSTALLATION ELLER BRUG. OPBEVAR ALTIJD DENNE VEJLEDNING SAMMEN MED ENHEDEN TIL SENERE BRUG.

SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Sikkerhed for børn og sårbare personer - △ **ADVARSEL:** Kvælningsfare
Opbevar produktet, tilbehør og emballagedele uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at undgå ulykker. Brug af dette produkt bør ske under opsyn af en voksen.

2. Generel sikkerhed og brug - ⚠ ADVARSEL: Risiko for ulykker

Brug ikke produktet, hvis det er tydeligt defekt. Hold produktet tørt. Normal driftstemperatur er 5°C til 40°C, lavere eller højere temperaturer kan beskadige produktet. Rengør kun produktet med en blød, tør klud. Forsøg ikke at reparere dette produkt.

NO - generell informasjon

Produktstøtte: sav@pixminds.com

Hvis du ikke har tilgang til Internett, eller hvis du ikke har mulighet til å skrive ut manualen, kan vi sende deg en på forespørsel via e-post (contact@steel-play.com) eller per post til følgende adresse (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrike).



Avhending av emballasjen

Emballasjen beskytter enheten mot skader under frakt. Pakkematerialene er valgt i kraft av deres lave miljøpåvirkning og enkel avfallshåndtering, og kan derfor resirkuleres. Å levere emballasjen inn på renovasjonsstasjonen bevarer råmaterialer, og reduserer mengden avfall som genereres. Avhending av emballasje som ikke lenger kreves i henhold til gjeldende lokale bestemmelser.

⚠ Dette symbolet identifiserer sikkerhets- og helseinformasjon i denne produktveiledningen. Les denne veiledningen for viktig helse- og sikkerhetsinformasjon for produktet du har kjøpt.

⚠ ADVARSEL - FØR DU INSTALLERER OG BRUKER DETTE PRODUKTET, LES INSTRUKSJONENE NØYE. PRODUSENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE ELLER PERSONSKADE PÅ GRUNNET AV FEIL INSTALLASJON ELLER BRUK. OPPBEVAR ALLTID DISSE INSTRUKSJONENE MED ENHETEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Sikkerhet for barn og sårbare personer - ⚠ ADVARSEL: Kvelningsfare

Hold produktet, tilbehøret og emballasjedelene utilgjengelig for barn og kjæledyr for å unngå ulykker. Bruk av dette produktet bør være under tilsyn av voksne.

2. Generell sikkerhet og bruk - ⚠ ADVARSEL: Fare for ulykke

Ikke bruk produktet hvis det er åpenbart defekt. Hold produktet tørt. Normal driftstemperatur er 5°C til 40°C, lavere eller høyere temperaturer kan skade produktet. Rengjør produktet kun med en myk, tørr klud. Ikke forsøk å reparere dette produktet.

SE - Allmän information

Produktsupport: sav@pixminds.com

Om du inte har tillgång till Internet, eller om du inte har möjlighet att skriva ut manualen, kan vi skicka den på begäran via e-post (contact@steel-play.com) eller per post till följande adress (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrike).



Sopsortering av förpackningsmaterial

Förpackningen skyddar enheten från skador under transporten. Förpackningsmaterialet är noggrant utvalt för sin låga miljöpåverkan och är enkelt återvinna. Återvinningscykeln sparar på naturtillgångarna och minskar mängden avfall. Sopsortera förpackningsmaterial i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshandtering.

⚠ Den här symbolen visar säkerhets- och hälsoinformation i den här produktguiden. Läs den här guiden för att få viktig hälso- och säkerhetsinformation om den produkt du har köpt.

⚠ VARNING - INNAN DU INSTALLERAR OCH ANVÄNDER DEN HÄR PRODUKTEN SKA DU LÄSA DE MEDFÖLJANDE INSTRUKTIONERNA NOGGRANT. TILLVERKAREN KAN INTE HÅLLAS ANSVARIG FÖR SKADOR ELLER PERSONSKADOR PÅ GRUND AV FELAKTIG INSTALLATION ELLER ANVÄNDNING. FÖRVARA ALLTID DESSA ANVISNINGAR TILLSAMMANS MED ENHETEN FÖR FRAMTIDA REFERENS.

SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Säkerhet för barn och sårbara personer - ⚠ VARNING: Risk för kvävning.
Förvara produkten, tillbehören och förpackningsdelarna utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika olyckor. Användning av denna produkt bör ske under vuxnas överinseende.
2. Allmän säkerhet och användning - ⚠ VARNING: Risk för olyckor.
Använd inte produkten om den är uppenbart defekt. Håll produkten torr. Normal driftstemperatur är 5 °C till 40 °C, lägre eller högre temperaturer kan skada produkten. Rengör produkten endast med en mjuk och torr trasa. Försök inte att reparera produkten.

PL - Informacje ogólne

Wsparcie produktu: sav@pixminds.com

Jeśli nie masz dostępu do Internetu lub nie masz możliwości wydrukowania instrukcji, możemy Ci ją wysłać na życzenie e-mailem (contact@steel-play.com) lub pocztą na następujący adres (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francja).

Usuwanie materiałów opakowaniowych

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i łatwość utylizacji, w związku z czym nadają się do recyklingu. Przywrócenie opakowania do cyklu materiałowego oszczędza surowce i zmniejsza ilość wytwarzanych odpadów. Materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

⚠ Ten symbol oznacza informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia zawarte w niniejszej instrukcji produktu. Przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uzyskać ważne informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa zakupionego produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE - PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI I UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ NINIEJSZEJ INSTRUKCJI. PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY I OBRAŻENIA POWSTAŁE W WYNIKU NIEPRAWIDŁOWEJ INSTALACJI LUB UŻYTKOWANIA. NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZAWSZE PRZECHOWYWAĆ WRAZ Z URZĄDZENIEM W CELU WYKORZYSTANIA JEJ W PRZYSZŁOŚCI.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Bezpieczeństwo dzieci i osób narażonych na niebezpieczeństwo - ⚠ OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo zadławienia

Aby uniknąć wypadków, produkt, akcesoria i elementy opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych. Produkt powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.

2. Ogólne bezpieczeństwo i użytkowanie - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko wypadku
Nie należy używać produktu, jeżeli jest on w sposób oczywisty uszkodzony. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Normalna temperatura pracy wynosi od 5°C do 40°C, niższe lub wyższe temperatury mogą uszkodzić produkt. Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką. Nie próbuj naprawiać tego produktu.

CS – Obecné informace

Podpora produktu: sav@pixminds.com

Pokud nemáte přístup k internetu nebo nemáte možnost si příručku vytisknout, můžeme vám ji na požádání zaslat e-mailem (contact@steel-play.com) nebo poštou na následující adresu (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francie).

Likvidace obalových materiálů

Obal chrání zařízení před poškozením během přepravy. Tyto obalové materiály byly zvoleny kvůli

šetnosti k životnímu prostředí a snadné likvidaci, a proto jsou recyklovatelné. Vrácení obalu do oběhu materiálů šetří suroviny a snižuje množství vytvářeného odpadu. Obalové materiály, které již nepotřebujete, zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

△ Tento symbol označuje bezpečnostní a zdravotní informace v této příručce k výrobku Přečtěte si tuto příručku, kde najdete důležité zdravotní a bezpečnostní informace k zakoupenému výrobku.

△ **VAROVÁNÍ - PŘED INSTALACÍ A POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE PŘILOŽENÉ POKYNY. VÝROBEK NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NEBO ZRANĚNÍ ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO POUŽÍVÁNÍM. TENTO NÁVOD SI VŽDY USCHOVEJTE SPOLU S PŘÍSTROJEM PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Bezpečnost dětí a zranitelných osob - △ **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí udušení

Výrobek, příslušenství a části obalu uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám. Používání tohoto výrobku by mělo probíhat pod dohledem dospělé osoby.

2. Obecná bezpečnost a používání - △ **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí úrazu

Výrobek nepoužívejte, pokud je zjevně vadný. Výrobek udržujte v suchu. Normální provozní teplota je 5 °C až 40 °C, nižší nebo vyšší teploty mohou výrobek poškodit. Výrobek čistěte pouze měkkým, suchým hadříkem. Nepokoušejte se tento výrobek opravovat.

SL - Splošne informacije

Podpora za izdelek: sav@pixminds.com

Če nimate dostopa do interneta ali če nimate možnosti natisniti priročnika, vam ga lahko na zahtevo pošljemo po elektronski pošti (contact@steel-play.com) ali po pošti na naslednji naslov (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francija).

Odstranjevanje embalažnih materialov

Embalaža ščiti napravo pred poškodbami med pošiljanjem. Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in enostavnosti odstranjevanja in jih je mogoče reciklirati. Vračanje embalaže v cikel materialov ohranja surovine in zmanjšuje količino nastalih odpadkov. Embalažne materiale, ki jih več ne potrebujete, zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

△ Ta simbol označuje varnostne in zdravstvene informacije v tem priročniku za izdelek Preberite ta priročnik za pomembne zdravstvene in varnostne informacije za izdelek, ki ste ga kupili.

△ **OPOZORILO - PRED NAMESTITVIJO IN UPORABO TEGA IZDELKA NATANČNO PREBERITE PŘILOŽENA NAVODILA. PROIZVAJALEC NE MORE BITI ODGOVOREN ZA POŠKODBE ALI POŠKODBE ZARADI NEPRAVILNE NAMESTITVE ALI UPORABE. TA NAVODILA VEDNO HRANITE SKUPAJ Z NAPRAVO ZA UPORABO V PRIHODNOSTI.**

VARNOŠTNA NAVODILA

1. Varnost otrok in ranljivih oseb - △ **OPOZORILO:** nevarnost zadužitve

Izdelek, dodatno opremo in dele embalaže hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev, da se izognete nesrečam. Uporaba tega izdelka naj bo pod nadzorom odrasle osebe.

2. Splošna varnost in uporaba - △ **OPOZORILO:** nevarnost nesreče

Izdelek ne uporabljajte, če je očitno poškodovan. Izdelek hranite na suhem. Normalna temperatura delovanja je od 5 °C do 40 °C, nižje ali višje temperature lahko izdelek poškodujejo. Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo. Izdelek ne poskušajte popravljati.

HU - Általános információk

Terméktámogatás: sav@pixminds.com

Ha nem rendelkezik internet-hozzáféréssel, vagy ha nincs lehetősége kinyomtatni a kézikönyvet, akkor kérésre e-mailben (contact@steelplay.com) vagy postai úton a következő címre (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Franciaország) küldünk Önnek egyet.

A csomagolóanyagok megsemmisítése

A csomagolás a szállítás során védi az készüléket. A csomagolóanyagokat a környezetbarát tulajdonságaik, egyszerű megsemmisíthetőségük, ennek megfelelően újrahasznosíthatóságuk alapján választottuk ki. A csomagolóanyagok visszajuttatása az anyagok körforgásába csökkenti a nyersanyagmennyiséget, ezáltal kevesebb hulladékot generál. A helyi előírásoknak megfelelően szabaduljon meg a már nem szükséges csomagolóanyagoktól.

△ Ez a szimbólum a termékalauzban található biztonsági és egészségügyi információkat jelöli. Olvassa el ezt az útmutatót a megvásárolt termékkel kapcsolatos fontos egészségügyi és biztonsági információkért.

△ FIGYELMEZTETÉS - A TERMÉK TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN A MELLÉKELT UTASÍTÁSOKAT. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉSBŐL VAGY HASZNÁLATBŐL EREDŐ KÁROKÉRT VAGY SÉRÜLÉSEKÉRT. EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT MINDIG TARTSA MEG A KÉSZÜLÉKKEL EGYÜTT A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Gyermekek és veszélyeztetett személyek biztonsága - △ FIGYELMEZTETÉS: Fulladásveszély
A balesetek elkerülése érdekében tartsa a terméket, a tartozékokat és a csomagolási részeket gyermekek és háziállatok számára elérhetetlen helyen. A termék használata csak felnőtt felügyelete mellett történhet.

2. Általános biztonság és használat - △ FIGYELMEZTETÉS: Balesetveszély
Ne használja a terméket, ha az nyilvánvalóan hibás. Tartsa a terméket szárazon. A normál üzemi hőmérséklet 5°C és 40°C között van, ennél alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet károsíthatja a terméket. A terméket csak puha, száraz ruhával tisztítsa. Ne kísérelje meg a termék javítását.

RO - Informații generale

Asistență pentru produs sav@pixminds.com

Dacă nu aveți acces la Internet sau dacă nu aveți posibilitatea de a imprima manualul, vă putem trimite unul la cerere prin e-mail (contact@steel-play.com) sau prin poștă la următoarea adresă (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Franța).

Eliminarea materialelor de ambalare

Ambalajul protejează dispozitivul împotriva deteriorării în timpul transportului. Materialele de ambalare au fost selectate pe baza caracterului lor ecologic și ușurinței de eliminare și, prin urmare, sunt reciclabile. Reintroducerea ambalajului în circuitul materialelor contribuie la conservarea materiilor prime și reduce cantitatea de deșeuri generate. Eliminați materialele de ambalare care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile.

△ Acest simbol identifică informațiile privind siguranța și sănătatea din acest ghid al produsului. Citiți acest ghid pentru informații importante privind sănătatea și siguranța produsului pe care l-ați achiziționat.

△ AVERTISMENT - ÎNAINTE DE A INSTALA ȘI UTILIZA ACEST PRODUS, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE FURNIZATE. PRODUCĂTORUL NU POATE FI TRAS LA RĂSPUNDERE PENTRU DAUNE SAU VĂTĂMĂRI CAUZATE DE INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE. PĂSTRAȚI ÎNTOTDEAUNA ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎMPREUNĂ CU UNITATEA DUMNEAVOASTRĂ PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile - △ AVERTISMENT: Pericol de sufocare
Țineți produsul, accesoriile și piesele de ambalaj departe de accesul copiilor și al animalelor de companie pentru a evita accidentele. Utilizarea acestui produs trebuie să se facă sub supravegherea unui adult.

2. Siguranță generală și utilizare - ⚠️ AVERTISMENT: Risc de accident

Nu utilizați produsul dacă acesta este în mod evident defect. Păstrați produsul la loc uscat. Temperatura normală de funcționare este cuprinsă între 5°C și 40°C, temperaturi mai mici sau mai mari pot deteriora produsul. Curățați produsul numai cu o cârpă moale și uscată. Nu încercați să reparați acest produs.

SK – Všeobecné informácie

Podpora produktu: sav@pixminds.com

Ak nemáte prístup k internetu alebo ak nemáte možnosť vytlačiť si príručku, môžeme vám ju na požiadanie zaslať e-mailom (contact@steel-play.com) alebo poštou na túto adresu (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francúzsko).



Likvidácia obalových materiálov

Balenie chráni zariadenie pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli vybrané pre svoju ekologickosť a ľahkú likvidáciu, a preto sú recyklovateľné. Vrátenie obalu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo vzniknutého odpadu. Obalové materiály, ktoré už nepotrebuje, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

⚠️ Tento symbol označuje bezpečnostné a zdravotné informácie v tejto príručke k výrobku. Prečítajte si túto príručku, v ktorej nájdete dôležité zdravotné a bezpečnostné informácie k zakúpenému výrobku.

⚠️ UPOZORNENIE - PRED INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANÍM TOHTO VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE PRÍLOŽENÉ POKYNY. VÝROBCA NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY ALEBO ZRANENIA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNOU INŠTALÁCIOU ALEBO POUŽÍVANÍM. TENTO NÁVOD SI VŽDY USCHOVAJTE SPOLU SO ZARIADENÍM, ABY STE DOŇ MOHLI V BUDÚCNOSTI NAHLIADNUŤ.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb - ⚠️ VAROVANIE: Nebezpečenstvo zadusenia
Výrobok, príslušenstvo a časti obalu uchovávajú mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám. Používanie tohto výrobku by malo byť pod dohľadom dospelého človeka.
2. Všeobecná bezpečnosť a používanie - ⚠️ VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu
Výrobok nepoužívajte, ak je zjavne poškodený. Výrobok udržiavajte v suchu. Normálna prevádzková teplota je 5 °C až 40 °C, nižšie alebo vyššie teploty môžu výrobok poškodiť. Výrobok čistite len mäkkou a suchou handričkou. Nepokúšajte sa tento výrobok opravovať.

HR – Opće informacije

Podrška za proizvod: sav@pixminds.com

Ako nemate pristup internetu ili nemate mogućnost ispisa priručnika, možemo vam ga poslati na zahtjev putem e-pošte (contact@steel-play.com) ili poštom na sljedeću adresu (Pixminds-notice , 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francuska).



Odlaganje ambalažnog materijala



Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom otpreme. Ambalažni materijal odabran je zbog svoje ekološke prihvatljivosti i jednostavnog načina zbrinjavanja te se može reciklirati. Vraćanjem ambalaže u ciklus ponovno korištenih materijala čuvaju se sirovine i smanjuje količina otpada koji se generira. Zbrinite ambalažne materijale koji vam više nisu potrebni u skladu s lokalnim uredbama.

⚠️ Ovaj simbol identificira sigurnosne i zdravstvene informacije u ovom vodiču za proizvod. Pročitajte ovaj vodič za važne informacije o zdravlju i sigurnosti za proizvod koji ste kupili.

⚠️ UPOZORENJE - PRIJE INSTALACIJE I UPOTREBE OVOG PROIZVODA, PAŽLJIVO

PROČITAJTE DANE UPUTE. PROIZVOĐAČ SE NE MOŽE DRŽATI ODGOVORNOM ZA ŠTETU ILI OZLJEDU ZBOG NEPRAVILNE UGRADNJE ILI UPOTREBE. UVIJEK ČUVAJTE OVE UPUTE SA SVOJOM JEDINICOM ZA BUDUĆU REFERENCU.

SIGURNOSNE UPUTE

1. Sigurnost djece i ranjivih osoba -  **UPOZORENJE:** opasnost od gušenja
Držite proizvod, pribor i dijelove pakiranja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nesreće. Korištenje ovog proizvoda treba biti pod nadzorom odrasle osobe.
2. Opća sigurnost i uporaba -  **UPOZORENJE:** Opasnost od nezgode
Nemojte koristiti proizvod ako je očito neispravan. Držite proizvod suhim. Normalna radna temperatura je 5°C do 40°C, niže ili više temperature mogu oštetiti proizvod. Proizvod čistite samo mekom, suhom krpom. Ne pokušavajte popraviti ovaj proizvod.

FI – Yleistä tietoa


Myyntiin jälkeinen palvelu: sav@pixminds.com


Jos sinulla ei ole Internet-yhteyttä tai jos sinulla ei ole mahdollisuutta tulostaa käyttöohjetta, voimme lähettää sen pyynnöstä sähköpostitse (contact@steel-play.com) tai postitse seuraavaan osoitteeseen (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Ranska).





Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkaus suojaa laitetta vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävällisyyden ja helpon hävitettävyyden perusteella, ja ne ovat siksi kierrätettäviä. Pakkausten palauttaminen materiaalikiertoon säästää raaka-aineita ja vähentää syntyvän jätteen määrää. Hävitä tarpeettomaksi käyneet pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

 Tämä symboli osoittaa tässä tuoteoppaassa olevat turvallisuus- ja terveystiedot Lue tästä oppaasta tärkeitä terveys- ja turvallisuustietoja ostamastasi tuotteesta.

 **VAROITUS - ENNEN TUOTTEEN ASENTAMISTA JA KÄYTTÄMISTÄ LUE ANNETUT OHJEET HUOLELLISESTI. VALMISTAJA EI OLE VASTUUSSA VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA, JOTKA JOHTUVAT VIRHEELLISESTÄ ASENNUKSESTA TAI KÄYTÖSTÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET AINA LAITTEEN MUKANA MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. TURVALLISUUSOHJEET**

1. Lasten ja haavoittuvien henkilöiden turvallisuus -  **VAROITUS:** Tukehtumisvaara.
Pidä tuote, lisävarusteet ja pakkauksen osat poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta onnettomuuksien välttämiseksi. Tämän tuotteen käytön tulee tapahtua aikuisen valvonnassa.
2. Yleinen turvallisuus ja käyttö -  **VAROITUS:** Tapaturmavaara
Älä käytä tuotetta, jos se on selvästi viallinen. Pidä tuote kuivana. Normaali käyttölämpötila on 5°C - 40°C, alhaisemmat tai korkeammat lämpötilat voivat vahingoittaa tuotetta. Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä yritä korjata tätä tuotetta.

SR – Опште информације

Постпродајна услуга: sav@pixminds.com

Ako nemate pristup Internetu, или ako nemate mogućnost štampaња приручника, можемо вам га послати на захтев путем е-поште (contact@steel-play.com) или поштом на следећу адресу (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, France).



Елиминација амбалажних материјала

Паковање штити уређај од оштећења током транспорта. Одабрани су амбалажни материјали за њихово поштовање према околини и лакоће одлагања и стога се могу рециклирати. Враћање амбалаже на циклус материјала омогућава одржавање сировина и смањити количину генерисаног отпада. Елиминисати амбалажа за производе који вам више није потребан, у складу са локалним прописима који су на снази.

△ Овај симбол идентификује безбедносне и здравствене информације у овом водичу за производ. Прочитајте овај водич за важне информације о здрављу и безбедности за производ који сте купили.

△ **УПОЗОРЕЊЕ - ПРЕ ИНСТАЛАЦИЈЕ И УПОТРЕБЕ ОВОГ ПРОИЗВОДА, ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ДАЉЕНА УПУТСТВА. ПРОИЗВОЂАЧ СЕ НЕ МОЖЕ ДРЖАТИ ОДГОВОРНОМ ЗА ОШТЕЋЕЊЕ ИЛИ ПОВРЕДУ ЗБОГ НЕПРАВИЛНЕ ИНСТАЛАЦИЈЕ ИЛИ УПОТРЕБЕ. УВЕК ЧУВАЈТЕ ОВА УПУТСТВА СА СВОЈОМ ЈЕДИНИЦОМ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА**

1. Безбедност деце и угрожених особа - △ УПОЗОРЕЊЕ: опасност од гушења
Држите производ, прибор и делове паковања ван домаћаја деце и кућних љубимаца да бисте избегли незгоде. Употреба овог производа треба да буде под надзором одрасле особе.
2. Општа безбедност и употреба - △ УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од незгоде
Немојте користити производ ако је очигледно неисправан. Држите производ сувим. Нормална радна температура је 5°C до 40°C, ниже или више температуре могу оштетити производ. Чистите производ само меком, сувом крпом. Не покушавајте да поправите овај производ.

AR - معلومات عامة

دعم المُنتج: sav@pixminds.com
إذا لم يكن لديك وصول إلى الإنترنت، أو إذا لم تكن لديك إمكانية طباعة الدليل، فيمكننا أن نرسل لك واحدًا عند الطلب عبر البريد الإلكتروني (contact@steel-play.com) أو بالبريد على العنوان التالي (بكس مايندز-خوس، 45 طريق دي بريمونت، 73000 باربراز، فرنسا).

التخلص من مواد التعبئة والتغليف

العبوة تحمي الجهاز من التلف أثناء الشحن. تم اختيار مواد التغليف لملاءمتها للبيئة وسهولة التخلص منها وبالتالي فهي قابلة لإعادة التدوير. تحافظ إعادة العبوة إلى دورة المواد على المواد الخام وتقلل من كمية النفايات الناتجة. تخلص من مواد التغليف التي لم تعد هناك حاجة إليها وفقًا للوائح المحلية المعمول بها.

△ يحدد هذا الرمز معلومات السلامة والصحة في دليل المنتج هذا اقرأ هذا الدليل للحصول على معلومات الصحة والسلامة المهمة للمنتج الذي اشتريته.

△ تحذير - قبل تثبيت هذا المنتج واستخدامه ، اقرأ التعليمات المقدمة بعناية. لا يجوز تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار أو الإصابة بسبب التركيب أو الاستخدام غير المناسب. احتفظ دائمًا بهذه التعليمات مع وحدتك للرجوع إليها في المستقبل.
تعليمات الأمان

1. سلامة الأطفال والأشخاص المستضعفين - تحذير: خطر الاختناق
احتفظ بالمنتج والملحقات وأجزاء التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة لتجنب الحوادث. يجب أن يكون استخدام هذا المنتج تحت إشراف الكبار.

2. السلامة العامة والاستخدام - تحذير: خطر وقوع حادث
لا تستخدم المنتج إذا كان معينًا بشكل واضح. حافظ على المنتج جافًا. تتراوح درجة حرارة التشغيل العادية من 5 درجات مئوية إلى 40 درجة مئوية ، وقد تؤدي درجات الحرارة المنخفضة أو الأعلى إلى تلف المنتج. قم بتنظيف المنتج فقط بقطعة قماش ناعمة وجافة. لا تحاول إصلاح هذا المنتج.